



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 December 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия
Пункт 123 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Катя Пехрман (Финляндия)

I. Введение

1. На своем 17-м пленарном заседании 20 сентября 2005 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 7, 25 и 29-м заседаниях 18 октября, 21 ноября и 12 декабря 2005 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/60/SR.7, 25 и 29).

3. Для рассмотрения данного вопроса Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- а) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹;
- б) доклад Генерального секретаря о Фонде международного партнерства Организации Объединенных Наций (A/60/327);
- в) доклад Генерального секретаря о приостановлении набора персонала на должности категории общего обслуживания и смежных категорий (A/60/363);

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 7 и исправление (A/60/7 и Corr. 1).

- d) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/7/Add.2);
- e) доклад Генерального секретаря о финансовом положении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (A/60/366);
- f) доклад Генерального секретаря об обзоре регулярной программы технического сотрудничества и Счета развития (A/59/397);
- g) доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности в отношении Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (A/60/425);
- h) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/7/Add.10).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.5/60/L.9

- 4. На своем 29-м заседании 12 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: Отделение Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти» (A/C.5/60/L.9), который был представлен Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Иордании.
- 5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/60/L.9 без голосования (см. пункт 7).

B. Проект решения, предложенный в устной форме Председателем

- 6. На своем 29-м заседании 12 декабря по предложению Председателя Комитет принял проект решения о Фонде международного партнерства Организации Объединенных Наций (см. пункт 8).

III. Рекомендации Пятого комитета

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: Отделение Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

2. одобряет выводы и рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в его докладе, с учетом положений настоящей резолюции;

3. постановляет утвердить должность начальника канцелярии на уровне Д-1;

4. просит Генерального секретаря обеспечить надлежащую координацию деятельности по учету гендерных аспектов;

5. просит также Генерального секретаря приложить все возможные усилия для того, чтобы добиться снижения оперативных расходов с учетом рекомендаций Консультативного комитета;

6. утверждает бюджет Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти на период с 21 мая по 31 декабря 2005 года в сумме 21 939 900 долл. США нетто (23 782 100 долл. США брутто);

7. отмечает, что потребности Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти с учетом использования средств, сэкономленных по бюджету Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Судане, в сумме 6 301 700 долл. США составляют 15 638 200 долл. США (17 480 400 долл. США брутто);

8. постановляет ассигновать в соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года на финансирование Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти, сумму в размере 15 638 200 долл. США по разделу 3 «Полити-

¹ A/60/425.

² A/60/7/Add.10.

ческие вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов;

9. *постановляет также* ассигновать сумму в размере 1 842 200 долл. США по разделу 34 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов.

8. Пятый комитет также рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Фонде международного партнерства Организации Объединенных Наций³.

³ A/60/327.